

Figure 1

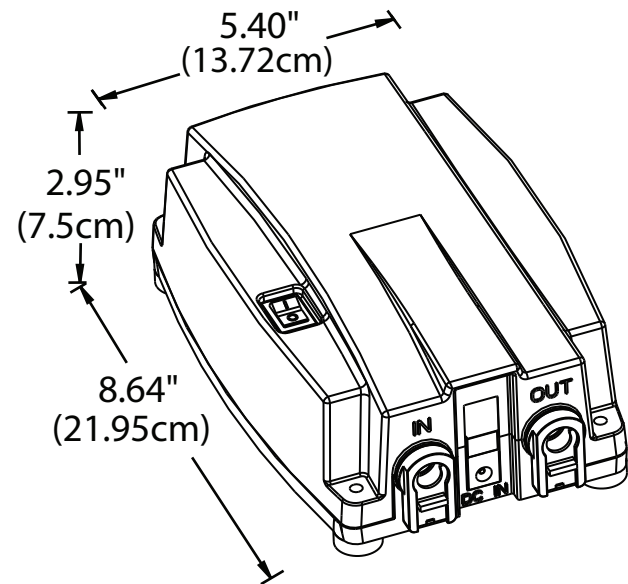
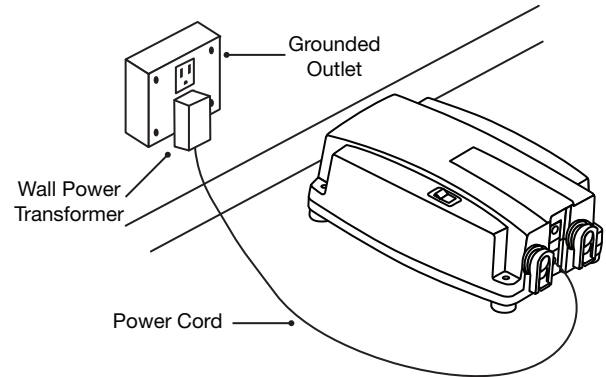
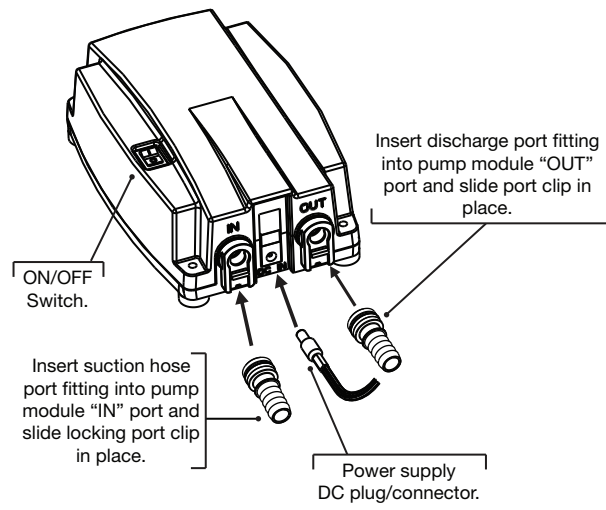
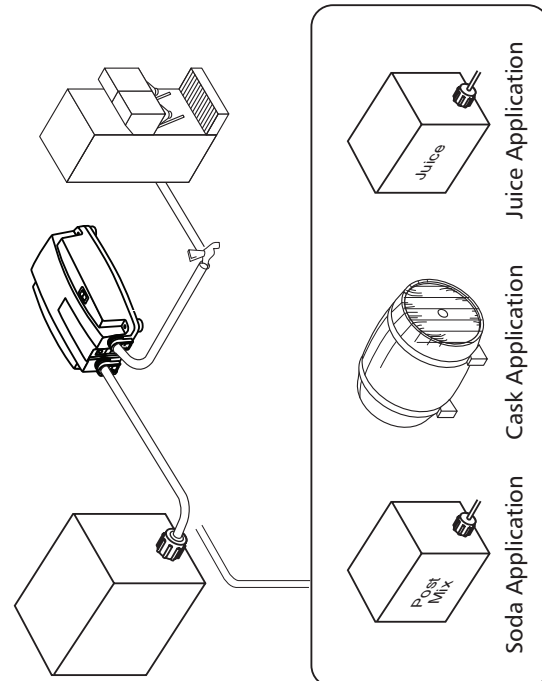
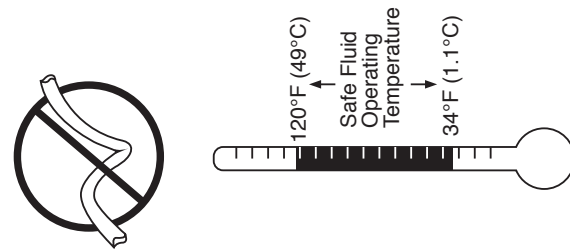


Figure 2

AVAILABLE LIQUID PORT FITTINGS

	20607-100 1/4" Hose Barb, Elbow, SS		20325-031 3/8" Hose Barb, Straight, Plastic
	20606-100 1/2" Hose Barb, Straight, SS		21000-130A 3/8" Hose Barb, Straight, SS
	20325-030 3/8" Hose Barb, Straight, SS		21000-131A 1/4" Hose Barb, Straight, SS
	20324-030 1/4" Hose Barb, Straight, SS		20608-100 3/8" Hose Barb, Elbow, SS



BevJet

FLOJET®

ELECTRIC
BAG-IN BOX
PUMP

WARNING
EXPLOSION HAZARD

Only used with specified products. DO NOT PUMP LIQUIDS WITH A FLASH POINT BELOW 100°F (38°C) OR USE WHERE FLAMMABLE VAPORS ARE PRESENT.

FR À utiliser uniquement avec les produits précisés, NE PAS POMPER DES LIQUIDES DONT LE POINT D'ÉCLAIR EST INFÉRIEUR À 38°C OU NE PAS UTILISER EN PRÉSENCE DE VAPEURS INFLAMMABLES.

DE Verwendung nur mit spezifizierten Produkten. KEINE FLÜSSIGKEITEN MIT EINEM FLAMMPUNKT UNTER 38 °C PUMPEN. NICHT AN ORTEN EINSETZEN, AN DENEN ENTLAMMBARE DÄMPFE VORHANDEN SIND.

IT Da utilizzarsi unicamente con prodotti specifici. NON POMPARE LIQUIDI CON UN PUNTO DI INFIAMMABILITÀ INFERIORE A 38°C (100°F) NÉ UTILIZZARE IL PRODOTTO IN PRESENZA DI VAPORI INFIAMMABILI.

NL Alleen gebruikt met bepaalde producten. POMP GEEN VLOEISTOFFEN MET EEN VLAMPUNT ONDER 38°C EN GEBRUIK NIET WAAR BRANDBARE DAMPEN AANWEZIG ZIJN.

SE Används enbart tillsammans med specificerade produkter. PUMPA INGA VÄTSKOR MED EN FLÄMPUNKT UNDER 38 °C (100 °F) ANVÄND DÄR DET FINNS LÄTTANTÄNDLIGA ÅNGOR. 38 °C 100 °F

ES Sólo se debe utilizar con los productos especificados. NO BOMBEE LIQUIDOS CUYO PUNTO DE INFLAMACIÓN ESTE POR DEBAJO DE 38°C (100°F) NI LA USE CUANDO HAYA VAPORES INFLAMABLES.

- FR** Pompe électrique pour caisse-outré
- DE** Elektrische Bag-in-Box-Pumpe
- IT** Pompa elettrica Bag-in-Box
- NL** Elektrische bag-in-box pomp
- SE** Elektrisk bag-in-box-pump
- ES** Bomba eléctrica Bag in Box (BIB)

FLOJET®

www.flojet.com

UNITED STATES

East Coast – Marine
Tel: +1 978 281 0440 Fax: +1 978 283 2619

West Coast – Beverage
Tel: +1 714 557 4700 Fax: +1 714 628 8478

UNITED KINGDOM

Tel: +44 (0) 1992 450 145 Fax: +44 (0) 1992 467 132

GERMANY

Tel: +49 (0) 40 53 53 73 0 Fax: +49 (0) 40 53 53 73 11

ITALY

Tel: +39 039 6852323 Fax: +39 039 666307

JAPAN

Tel: +81 (0) 45 475 8906 Fax: +81 (0) 45 477 1162

CHINA

Tel: (86)21 2208 2888 Fax: (86)21 2208 2999

Engineered for life



THE PRODUCT DESCRIBED HEREIN IS SUBJECT TO THE FLOJET ONE YEAR LIMITED WARRANTY, WHICH IS AVAILABLE FOR YOUR INSPECTION UPON REQUEST.



BevJet

FLOJET[®]

ELECTRIC BAG-IN-BOX PUMP

Product Data

Model Number:	BIB1000A	BIB2000A	BIB3000A	BIB4000A
Voltage:	115V SW50 US Plug	230V SW50 UK Plug	230V SW50 EU Plug	230V SW50 AU Plug
Pump Design:	Positive displacement double diaphragm			
Approvals:	NSF, CE, UL, RoHS			
Wetted Pump Parts: Housing Elastomers Check Valve Spring	Polypropylene EPDM & Santoprene® Stainless Steel			
Inlet Port:	9.5mm (3/8”) port fitting			
Outlet Port:	9.5mm (3/8”) port fitting			
Liquid Temperature:	43°C maximum			
Net Weight:	2.3lb (1.04Kg.)			
Dimensions:	Length	21.95cm (8.64”)	Width	13.72cm (5.40”)
	Height	7.5cm (2.95”)		

Application

- Designed for dispensing wine, juice, teas or liquor from Bag-in-Box
- Ideal for under counter installation

Special Features

- Quick, simple, safe installation
- Compact size for easy mounting
- Sealed box unit with one piece moulded
- Easily accessible manual on/off switch to restart the pump
- Self priming
- Able to run dry without damage
- Quiet operation
- Built in shut-off automatically turns pump off when bag is empty and restarts when a full bag is connected
- NSF alcohol approved piping and fittings

INSTALLATION

Installation procedure: – See Figure 1

- Connect suction hose(9.5mm 3/8”) to BIB.
- Connect power cord to 230VAC, 50/60Hz supply.
- Turn the ON/OFF switch on the control box.

Operation – See Figure 2

⚠CAUTION Do not place BIB Dispenser into a dishwasher as it will cause electrical failure of pump and controls.

Return Procedure

Prior to returning any product to Flojet, call customer service for an authorization number. This number must be written on the outside of the shipping package. Place a note inside the package with an explanation regarding the reason for return as well as the authorization number. Include your name, address and phone number.

FR Application

- Conçue pour distribuer du vin, du jus de fruit, du thé ou des spiritueux en caisse-outre
- Parfaite pour une installation sous le comptoir
- Caractéristiques particulières**
- Installation simple, rapide et sécurisée
- Taille compacte pour un montage facile
- Unité monobloc scellée
- Interrupteur manuel de marche/arrêt, facile d’accès pour redémarrer la pompe
- Autoamorçage
- Capable de tourner à vide sans risque de dommage
- Fonctionnement silencieux
- L’arrêt intégré arrête automatiquement la pompe quand le sachet est vide et redémarre quand un sachet plein est branché
- Tuyaux et raccords approuvés pour l’alcool par NSF

INSTALLATION

Procédure d’installation : – Voir Figure1

- Brancher le tuyau d’aspiration (9,5 mm) à la caisse-outre.
- Brancher le cordon électrique à une prise de 230 V c.a., 50/60 Hz.
- Placer l’interrupteur de marche/arrêt du boîtier de commande en position de marche.

Fonctionnement – Voir Figure 2

⚠ATTENTION Ne pas placer le distributeur dans un lave-vaisselle car les circuits électriques de la pompe et des commandes seront endommagés.

Procédure de retour

Avant de retourner un produit à Flojet, appeler le service client pour obtenir un numéro d’autorisation de retour. Ce numéro doit être inscrit sur le colis. Glisser une note à l’intérieur du colis pour expliquer les raisons du retour et indiquer le numéro de retour. Inscrire également vos nom, adresse et numéro de téléphone.

DE Anwendung

- Geeignet zum Ausschenken von Wein, Saft, Tee oder alkoholischen Getränken aus Bag-in-Box
- Ideal zum Einbau unter der Theke
- Besondere Merkmale**
- Schneller, einfacher, sicherer Einbau
- Kompakte Größe für einfache Montage
- versiegelte Kasteneinheit aus einem Guss
- einfach zugänglicher manueller Ein/Aus-Schalter zum Neustarten der Pumpe
- selbstansaugend
- kann trocken laufen, ohne Schaden zu verursachen
- ruhiger Betrieb
- Eingebaute Abschaltautomatik schaltet Pumpe aus, wenn Beutel leer ist und startet neu, wenn voller Beutel angeschlossen wird
- Verrohrung und Fittings von der Organisation NSF zugelassen für Alkohol

EINBAU

Vorgehensweise beim Einbau: – siehe Abb. 1

- Schließen Sie den Saugschlauch (9,5 mm 3/8”) an BIB an.
- Stecken Sie den Stecker ein (Stromversorgung mit 230 VAC, 50/60 Hz).
- Drehen Sie den Schalter EIN/AUS am Schaltkasten.

Betrieb – siehe Abb. 2

⚠VORSICHT Den BIB-Spender nicht in eine Spülmaschine geben. Dies führt zu Ausfall der Elektrik von Pumpe und Bedienelementen.

Zurücksenden

Rufen Sie vor dem Zurücksenden eines Produkts an Flojet den Kundendienst an und fragen Sie nach einer Berechtigungsnummer. Diese Nummer muss außen am Versandpaket ablesbar sein. Legen Sie einen Zettel in das Paket, auf dem der Grund der Rückgabe und die Berechtigungsnummer angegeben sind. Geben Sie auch Ihren Namen, Ihre Adresse und Ihre Telefonnummer an.

IT Applicazione

- Concepita per la distribuzione di vino, succhi, tè o liquori da Bag-in-Box

- Ideale per l'installazione sotto un bancone

Caratteristiche speciali

- Installazione rapida, semplice e sicura
- Dimensioni compatte per facilità di montaggio
- Scatola sigillata con un pezzo modellato
- Interruttore on/off manuale facilmente accessibile per riavviare la pompa
- Adescamento automatico
- Possibilità di funzionamento a secco senza danni
- Silenziosa
- Dispositivo di spegnimento incorporato spegne automaticamente la pompa quando il contenitore è vuoto e si riavvia quando viene collegato un contenitore pieno
- Tubature e accessori autorizzati dalla NSF per l'alcol

INSTALLAZIONE

Procedura di installazione: – Vedi Figura 1

- Collegare la manichetta di aspirazione (9,5 mm, 3/8”) alla BIB.
- Collegare il cavo di alimentazione alla rete da 230V CA, 50/60Hz.
- Girare l'interruttore ON/OFF sulla scatola di controllo.

Uso – Vedi Figura 2

⚠ATTENZIONE Non collocare il dispenser BIB in lavastoviglie in quanto ciò causerebbe il guasto elettrico della pompa e dei comandi.

Procedura di reso

Prima di procedere al reso di qualsiasi prodotto a Flojet, chiamare il servizio di assistenza clienti per ottenere un numero di autorizzazione. Tale numero deve essere indicato sulla parte esterna del pacco spedito. Inserire una nota all'interno del pacco con una spiegazione in merito al motivo del reso, oltre al numero di autorizzazione. Includere nome, indirizzo e numero di telefono.

NL Toepassing

- Ontworpen voor het doseren van wijn, sap, thee of sterke drank uit Bag-in-Box

- Ideaal voor installatie onder de toonbank

Speciale functies

- Snelle, eenvoudige, veilige installatie
- Compact formaat voor eenvoudige montage
- Verzegeld kastje uit één stuk gegoten
- Gemakkelijk toegankelijke handmatig aan/uit-schakelaar om de pomp opnieuw te starten
- Zelfaanzuigend
- Kan leeg raken zonder schade
- Stille werking
- Ingebouwde uitschakeling zorgt ervoor dat de pomp automatisch wordt uitgeschakeld wanneer de zak leeg is en opnieuw opgestart wanneer een volle zak wordt aangesloten
- Door de NSF goedgekeurde leidingen en fittingen voor alcohol

INSTALLATIE

Installatieprocedure: – zie figuur 1

- Sluit de zuigslang (9,5 mm) aan op de BIB.
- Sluit het netsnoer aan op een voeding van 230 VAC, 50/60 Hz.
- Stel de AAN/UIT-schakelaar op het bedieningskastje in werking.

Bediening – zie figuur 2

⚠LET OP Doe de BIB-doseerder nooit in een afwasmachine omdat dit elektrische storing van de pomp en de controle-elementen tot gevolg zal hebben.

Retourprocedure

Voordat u een product retourneert aan Flojet, bel de klantenservice voor een autorisatienummer. Dit nummer moet worden geschreven op de buitenkant van de zendverpakking. Doe een briefje in de verpakking met een uitleg over de reden voor retournering en het autorisatienummer. Vermeld uw naam, adres en telefoonnummer.

SE Användning

- Designad för upptappning av vin, juice, te eller alkoholhaltiga drycker från bag-in-box

- Perfekt för installation under disk

Specialfunktioner

- Snabb, enkel och säker installation
- Kompakt storlek för enkel montering
- Plomberad boxenhet med en formgjuten del
- Lättåtkomlig manuell strömbrytare för att starta om pumpen
- Självugande
- Kan torrköras utan att skadas
- Tyst
- Inbyggd avstängning stänger automatiskt av pumpen när påsen är tom och startar om när en full påse anslutits
- NSF-godkända ledningar och inpassningar för alkohol

INSTALLATION

Installationsprocedur: – Se bild 1

- Anslut sugslangen (9,5mm 3/8”) till BiB.
- Anslut den elektriska sladden till ett 230VAC, 50/60Hz uttag.
- Slå på strömbrytaren på kontrollboxen.

Användning – Se bild 2

⚠VARNING Placera inte BIB-dispensern i en diskmaskin eftersom det kommer att orsaka elektriskt fel på pumpen och kontrollerna.

Returprocedur

Ring kundservice för att få ett returnummer innan någon produkt skickas tillbaka till Flojet. Detta nummer måste skrivas på försändelsens utsida. Lägg ett meddelande inuti försändelsen och förklara skälet till att produkten skickas tillbaka samt returnumret. Inkludera ditt namn, adress och telefonnummer.

ES Aplicación

- Diseñada para dispensar vino, jugos, té o licor desde envases Bag in Box (BIB)

- Ideal para instalarla debajo del mostrador

Características especiales

- Instalación rápida, sencilla y segura
- Tamaño compacto para un fácil montaje
- Unidad de caja sellada con una pieza moldeada
- Enchufe on/off manual de fácil acceso para reiniciar la bomba
- Autoaspirante
- Capaz de funcionar en seco sin que se produzcan daños
- Funcionamiento silencioso
- La desconexión automática integrada desconecta la bomba automáticamente cuando la bolsa está vacía y la reinicia cuando se conecta una bolsa llena
- Elementos y tuberías homologados para el alcohol por NSF

INSTALACIÓN

Procedimiento de instalación: – Véase la Figura 1

- Conectar el tubo de succión (9,5mm 3/8”) al envase BIB.
- Conectar el cable eléctrico a una fuente de alimentación de 230 V CA, 50/60Hz.
- Encienda el enchufe ON/OFF del armario de mando.

Funcionamiento – Véase la Figura 2

⚠PRECAUCIÓN No coloque el dispensador BIB en un lavavajillas, ya que causaría un fallo eléctrico de la bomba y de los elementos de control.

Procedimiento de devolución

Antes de devolver cualquier producto a Flojet, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para que le faciliten un número de autorización. Debe escribir dicho número en la parte exterior del paquete de envío. Dentro del paquete, introduzca una nota que explique cuál es el motivo de la devolución y que contenga el número de autorización. Asimismo, indique su nombre, dirección y número de teléfono.